

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

BANG KOK.

遲華

ମୁଦ୍ରଣ ମୋଟ

หน้าที่๑๘๗ จาก๑๙๖

រៀន ជីវិត ទី ៨ នកែវណូ ដោះពុម្ពស៊ូរាយ ៦៤៩៥

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ສານນັບວ່າດີຕະຫຼາມ ແກ້ວມະນູກ

ໄກ ພຸນ ນາງ ດວນ ນໍາມອກ ກາຍ ວິໄລ ດາວ

ໃຊ້ຫານ໌ນາກ ເມືດກໍານົງທີ່ຈະໄຟ່ເບຍ
ຄວາມພອດໄາໃນໆນັ້ນ



ยางมันตัวสัตว์ตรา ไก่



ເວັນນີ້ຢູ່ກໍາພາງອົມ ອໍານໍາຂ່າຍນາກ ທ່ານກະຕືກງວດສັງເກູໄທ ຕີ້ ດ້ວຍກະຕືກ ດ້ວຍພາກະຕາຍທີ່ ທ່ອບ້ານຕຽວ
ມັນຈະແກ້

ໄກຍ ພະບານ ຕາວ່າ ປູມາດ
ທັງ 103, ໄດ. ປ.



นางท่านปัจจุบัน เป็นนาพิกาในมหัศจรรย์รายเดียว เนื่องจากห้างเรดิโอ บี
ทั่ง เกี่ยว เพลงที่ร้องด้วยเสียงร้องเป็นเสียงร้อง คำหรับต์ เนื่องจาก แต่ที่ร้องให้
ก็ใช้นาพิกา ร้องที่ห้องนอน เพราหม่องดี นาพิกาตัวอย่าง ร้องเจ้ากิงได้รับเช้านามาใหม่
ด้วย ชื่อ เรือนเงิน ภูมิเกด หนานบัก นิพราษ นาครุ่ง ใช้แทนกาน นิพลดอย ภูดี ๐๕
เมือง ละบุน นิวบัน กัน บัน ทั้งรากากก่อน เย้าว ขอเชิญ มาชมที่ห้างร้องเจ้ากิง
กาน รอมาได้

ໂຄສາ ປິນໜ້ານ

ເມື່ອ ເຖິງ ຈະ ອີ້ຕຶກ ດ້ວຍ ໄສງພາກນ ຂົງ

“អាជីវកម្មយក និងរៀបចំសារពិភ័ណ៌ និងរៀបចំសារពិភ័ណ៌”

ข้าพเจ้าที่รัก ขอไม่ใช้ให้ไทยกับผู้ที่รักษาด้วย
บ้านเมืองนี้เป็นหัวใจรักษาบ้านได้ ตั้งเป็นยาอมแก้เห็บป่าก่อชุม ท่าน
ที่มีภาระภาระ มีคิดคำไว้เสมอ เพราะยังคงหาจังหวะให้ได้
หมายอย่างเด่น กลางไวก, ภูมิตร, เกาะไว, ภูเขาศรีสุวรรณ, ไก,
ชาบัด, ภูเขาดอน, ลับ บนไม่ยื่น บรรดาไวก, ตามที่กล่าวมาแล้ว
ยินดี ขาดคำสั่งให้ทางหน้าดู ทางด้าน ใต้ อย่างรวดเร็ว กัน ใจ
ของเชิงท่าน รักษาบ้าน ฉะนั้น สำคัญ น ท่านจะรักษาบ้าน นี้ ด้วย
ความไว้คืน ที่ได้

ຮວມ! ໃນເຈດະກຳທີ່ມີຄັ້ງປະຕົມວາຍມາດເນື້ອດະກູບຫາດັ່ງ
ນີ້ແລ້ວ ຕັ້ງໄຟ້ນີ້ພິບດີໃຫຍ່ກ່າວົ້າຕົ້ນລົງລົງ



บุหรี่ไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน?

การทําบุญด้วยพระทักษิณารื้น เป็นเรื่องทึ้งความมี焰มาก

ท้าวสุรนารี

ჰი-ენგ სპან მი გენ დე აზ რე ჰავა კორნიკ
ჰი რე გენ ๔๕ ჰი რე “ ნუ გ რე ჰან ”

เดินทางท่องเที่ยวไปต่างประเทศ
ด้วยตัวเอง ไม่ต้องจ้างคนนำทาง
เดินทางท่องเที่ยวต่างประเทศ
ด้วยตัวเอง ไม่ต้องจ้างคนนำทาง

<p>ห้ามกหบกรหานิช ย่อมดีใจได้ดูอกคันเดินดี.หนึ่งกันทุก ไม่ว่าจะชื่อตั้ง ๔๐ ล้านก หรือ ๑๐๐ ล้านก ระยะนี้มาก็ต้อง พยายาม หรือให้คนมาดู ก็รับทราบด้วยจากหัวเมืองไป อย่างไรก็ตาม ค่อนขันแต่เดิม</p>	<p>ความรับร่องแบบ เดียว ได้</p>	<p>ยังได้รับความ ให้เมืองหนึ่งกัน</p>
<p>หัวนี้คุณต้องประไหบัน ของผู้ซึ่งนิให้กับฉันเป็นปรีชนาเร่งครั้ง นี้เป็นทันทีและไว้รักษา ตลอดนานๆ ต้องรู้ความรักษาดีค่านๆ</p>	<p>กอดกระดานดู</p>	<p>ต้องรู้ความรักษาดีค่านๆ</p>

ນະກາກນີ້ ຍັງນີ້ຍາງຮັດກໍຮຽນ ບາງທີ່ນີ້ເອົາເສີ່ງໄດ້ຄັ້ງ ເວັ້ນຍາງ
ປາມແນວໆ ຍອນນຸດ ເນັດ ດ້ວຍເປັນຮອງກິນບນໃຊ້ກຳນົກ

ห้างกานการพานิช คั่งอยู่ในอุดมพิภูมิเด่นชัย (เดือน
ธันวาคม ครองที่กรุงรัตนโกสินทร์) ไกรศักดิ์ที่ ๑ นามไกรเจ้า “บุญรัตนา”

ເງື່ອງ

เป็นเรื่องในราชบัณฑุประเจ้าหมายง ให้ได้กราบราชาทูนนัก

(គំរូចិនប៊ាក់ ៤២០ រាង តេជ្រវិទ្យាល័យ ទៅ ភ្នំពេញ ក្រោមក្រសួង)

คำรับสั่งว่าเจ้าท่านไม่ได้เรื่องเรื่องนี้ ให้ดูอีกทุกเรื่องเกี่ยวกับ
หน้าไว้ดูว่าให้เรื่องเด่นเรื่องให้ทรงทราบทุกประการ เอียนอ่อง
ที่พูดทั้งหมดนี้เราตั้งใจที่จะเป็นเจ้าแผ่นดินที่มีบุญญาชิกาด คือ
นี้เท่านานกว่าอย่างเดียว ก็ทรงเดาความที่นั้นหากการเรียบมาภายในเสากอง
นั้นให้พระราชนิกรหัง แต่วันเดียว ก่อไปว่าพี่เรียกเจ้าก้อนน้ำใน
ก็หัวใจใจว่าจะให้เจ้าไปนั่นหาดเรียนใช้แทนพ่อ แต่เริ่มให้
น้ำก่อนที่มีประมวลพากลั่น บันนี้ได้ผู้อิทธิพลนั้นมาถวายในก้อง
ไปก็ได้ ทรงเดลังรัตน์ให้วันที่ไปเริ่มกินเป้าสะท้านยิน แต่
ครั้งนั้นไม่กันราชดำเนิน เกี่ยกินเป้าสะท้อนมาจากการตัด
ให้ดูว่าบุญนุ่มนิ่มน้ำที่นั้นแล้ว เอียนอ่องก์ตื้นลงมาเรียนรับ
แต่เชิญให้เข้าห้องน้ำทรง ทรงรับสั่งโดยรัตน์เรียนดีกว่าให้ดู
กินหางนากวงนั้น ได้อาหารเรียนดูภาระของท่านจึงโปรดจาก
ความอุปถั夔 เรายอมไม่มากจะดังเด่นให้ท่านเป็นกิจชื่อ ฉะ
ได้มีศักดิ์และครองทรัพย์สมบัติเป็นศรีธรรม เดียว
กินเป้าหัวเราะดันทุกด้านว่า ร้าวเด้าขอให้ท่านรับว่าพระองค์
กับบันน์ເກາໄจิกราดีก่อนนี้ เอียนอ่องก์พอกลั่นคัวว่า ร้าวเด้า
ยังดูท่านผู้นั้นไม่ได้ เกี่ยกินเป้าว่าผู้เม่งอีกนั้นที่เจ้าเชียงชัวไม่
ยอมเป็นข้าพระเจ้าชั้นເກາໄจิ แต่ต่อมกอยู่เบนพี้เตียงไก่ด้อม ก็ไทย
ทึ่นว่าพระเจ้าชัยเด็กเป็นคนซื้อทรง น้ำพระหัตถาริอารามบริเวณ
ส่วนพระเจ้าชั้นເກາໄจิอนนท์แก้ให้กุดมารยาดงให้กุนถายได้ ถ้า
ร้าวเด้าขยันเป็นกิจชื่อของพระองค์ที่เป็นผู้อิทธิพลไม่ได้ กดับ!
ถูกหัวว่าเป็นคนมารยาดใหญ่ เป็นการผิดกิจด้วยของผู้อิทธิพล ของพระ
องค์อย่างทรงรับสั่งเรื่องนักอยู่ไม่เตย เอียนอ่องกงเดาพันเดีย
คำว่าไฝนั้นตรัตน์ชั้นເກາໄจิเป็นไกร แต่พระเจ้าชัยเด็กเป็นไกร
ที่ออกกันไม่ใช่หรือดังท้ายผู้เม่งทางเดียวกันที่เจ้าเชียงชัวก็ห้องเป็นร้าว แผน
กินหนอยุ่นนั้นเอง บันนท่านผู้อิทธิษฐ์อยู่หุบหนองนุดเล่าก์เท่ากันช่วย
กันบุญชุ่งบ้านเมืองให้แก่เราโดยทรง ฉะยกว่าเป็นของดุกของพ่อ
อย่างไรให้ เรายอมใช้จะให้ท่านมาดุนหองดากยศรีปันธุ์ของประ
ทันได้ยัง แล้วแต่จะดูหัวท่านช่วยประมวลพากลับถูกหามาหดซักก็
รังที่กระยอกกันอยู่ดีเดลังเท่านั้น ถ้าจะไม่ดังให้ท่านเป็นกิจชื่อกรงว่า
จะไม่เป็นที่นับถือของทหารกั้งหลาย แต่การบังคับนัญชาติจะไม่
คืนนี้ดี เกี่ยกินเป้าทุกด้วนว่าที่ทรงพระองค์ทรงพระค่าริห์เรื่องผิดก็
ประเจ้ามั่นดินโนบราณที่คงอยู่ในทศพิชราชนธรรม ฉะยกกองทัพไป
ทางไก่ห้องให้มีเหตุผลด้วยตนก่อ ถ้ายกทัพโดยโปรดจากความ
ชอบธรรม ฉะมาช่วยท่านทำก้าวมิชัยฉบับสองมิชัย เอียนอ่องทรง
ร้องเอ็งเดียงว่าก็ท่านเห็นว่าให้ดูเป็นเจ้าแผ่นดินที่มีบุญญาภิหาร
นั่นการบารมีมากด้วย ตัวร้าวเด้าผู้เป็นมีกากดั้มไม่ใช่เจ้าแผ่นดิน
นั่นพากย์บ้าๆ ก็มั่นดินเป็นของ จำเป็นที่เราผู้เป็น
ห้าแผ่นดินจะต้องปราบให้รับทราบ ให้ฟ้าประราษฎร์จะได้
อยู่เย็นเป็นศรี เหตุใดท่านจึงว่าเราทำไม่รับธรรม เกี่ยกิน
เป้าทุกด้วยไปว่า ถ้าเรื่องนั้นพระเจ้าเกี้ยวนุ่มนิเป็นพากบศักดิ์ที่
ออกการณ์บังคับด้วยหรือ เอียนอ่องว่าแต่เดินเรื่องดังใจจะช่วยแก้ไข
บุญชุ่งบ้านเมืองเรื่องเดียวกันจึงทรงช่วยเรื่องซึ่งซึ่ง เรากุศล
นี้เราราไปเอง เรายอมคำนั้นรับผิดชอบ เมื่อในกรุงไม่มี
ราชคุริย์ทรงปกกรองประเทก เรายังเป็นพระราชนิกรุ่งทรง
ร้าวให้ได้เกาช่องเด้านั่งด้วยได้หรือ ธรรมดานะทรงก่อว่างหัน
ราชคุริย์บุญชุ่งกรองท่านว่า ฉะเกิดการณ์กุศล แต่ตาม
ประเพณี เรายอมนี้ติกริชก็จะได้บังกรองประเทกแก่กันเดียวกัน
อย่างพากนิศศักดิ์เป็นอ้างอาภัยนุ่มน่าด้อดงให้ประชาตดายได้
ศักดิ์ให้ท่านผู้อิทธิษฐ์ดังพอดอยเชื่อถือไม่ถูก จังนี้เรามองไม่เห็น
ด้วย เกี่ยกินเป้าทางก่อว่าท่านว่าที่นั่นนี้ดูกวนดูดงธรรม แต่ด้วย

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សាសនា буд្តី ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រុង

ໜາມ ៧១០+៩២០ រាង	៣៣.៨០ បាត
៩៦០.៨០	៥០.៥០ បាត
៩៧០.៨០	៦៣.០០ បាត
៩៨០.៨០	៣៨.០០ បាត

ລົດໃຈ ປ່ອງເຮັດ ລຳທຽບ ເພີ້ນສົດ

สยามโมเดอร์เวอกร์ จำกัด ศิริปันนิช เป็นเอเย่นต์

คำ บล ลีก พระยา ศรี โกรก พท์เบอร์ ๖๐๐

ఈ గుణక కొయ రాకా ఖం యోవ్ మాక్ క్రీ

ເມືອງບໍລະຍົມທັນຊາ

๗๐๙ พะ นา ที่

หน้า ๑๔

បរិម៉ែត្រប្បរពាណិជ្ជកម្ម
និងប្រជាធិបតេយ្យ ១៩២

ເມື່ອເກົ່າງ ຈັກ໌ ກົດໄກຈອງທ່ານ
ກົງທີ່ ທີ່ ດີ້ວ່າ ໄກສົງໃໝ່ ມາໄວ້ແທນ
ແຮງໄວ້ ໄກຕີ່ ຕາກັນ ໄກຍ່ອນນັ້ນ

no d w 8 . 2

ชีวิต เป็น ของ ท ร า ย า ก

ท่านอย่างได้รับความศุขควรต้องย่าน

เมื่อท่านประชุมจากที่ก่อตั้ง ท่านจะได้รับความศรัทธาเป็นอย่างมาก เนื่องจากเมืองนี้เป็นเมืองที่มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์และอารยธรรมที่สำคัญมาก ท่านจะได้พบกับสถาปัตยกรรมที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว เช่น วัดวาอารามที่มีสถาปัตยกรรมแบบไทยโบราณ หรือพระราชวังที่แสดงถึงอำนาจของราชวงศ์ที่統治เมืองนี้ในอดีต ท่านจะได้สัมผัสถึงความงามแห่งอารยธรรมไทยที่สืบทอดมาตั้งแต่古時候 ท่านจะได้พบกับผู้คนที่มีความเป็นกันเองและเปิดกว้าง พร้อมที่จะให้ข้อมูลและแนะนำสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ ที่น่าสนใจในเมืองนี้ ไม่ว่าจะเป็นวัดวาอาราม โบราณสถาน หรือแหล่งช้อปปิ้งที่มีสินค้าหลากหลายและราคาสมเหตุสมผล ท่านจะได้สัมผัสถึงความหลากหลายทางวัฒนธรรมที่ผสมผสานกันอย่างลงตัว ทำให้เมืองนี้เป็นจุดท่องเที่ยวที่นักท่องเที่ยวชาวต่างด้าวให้ความสนใจและชื่นชม不已

นายแพทย์ อาร. โภ. รุ่ง

ମୋହନ ପାତ୍ରଙ୍କରାଣ ୫୫୩

๑๙๔. เอ. นาเร็ชวรานัน্দกุนลง ศิริวัฒน์ร่วมท่านผู้แทน กองทัพเรือ

- นาง พัชร์ คง ภานุวัฒน์ งาม บาง กอกน้อย ราย ชา ไทย ยาฟรัง กันเกร็ง หอมค่างๆ
 - พอม สาย ถนน วงศ์เมือง วงศ์ ตันตี ภานุวัฒน์ งาม ให้ หลัง ราย ชา ไทย ยาฟรัง รับภักษา ไว้ ก่อตัว ฯ
 - นาย เตชะ ศักดิ์ งาม บุปตร์ งาม ชา ไทย ยาฟรัง รับภักดี ก้าว เกย์ งาม ตาน วงศ์ บุปผา ใจ งาม ฯ

